

# N i e d e r s c h r i f t

## über die 13. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 1. November 2017 im Hessensaal des Alten Posthofes

---

Anwesend:

die Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses:

Stadtverordneter Thomas Abicht  
Stadtverordneter Christian Bakija  
Stadtverordnete Hedwig Bender  
Stadtverordneter Andreas Endler  
Stadtverordneter Klaus Fröhlich  
Stadtverordneter Horst Lutter  
Stadtverordnete Gudula Winterstein in Vertretung für Dr. Marek Meyer  
Stadtverordneter Dietrich Muth  
Stadtverordneter Matthias Oha  
Stadtverordneter Willi Torka  
Stadtverordnete Ursula Worms

vom Stadtverordnetenvorstand:

Stadtverordnetenvorsteher Günter Tannenberger  
stellv. Stadtverordnetenvorsteherin Gabriele Sellmann

die Fraktionsvorsitzenden:

Stadtverordneter Michael Minnert (CDU)  
Stadtverordneter Reimund Nix in Vertretung für Willi Torka (FWG)

die Magistratsmitglieder:

Bürgermeister Klaus Schindling  
Erster Stadtrat Karl Heinz Spengler  
Stadträtin Ellen Beutel  
Stadtrat Wolfgang Deul  
Stadtrat Heinz-Theodor Kamp  
Stadträtin Silvia Maeder  
Stadtrat Dr. Klaus Michael Schmitt  
Stadträtin Margarethe Schmitt-Reinhart  
Stadtrat Bernd Seel  
Stadträtin Ingrid Unger

vom Ausländerbeirat:

Franka Novak  
Seckin Tozoglu

von der Verwaltung:

Ulrich Löffelholz, Schriftführer  
Melani Radovic  
Ingrid Englert  
Michael Zeier  
Gitta Schaffhauser  
Peter Dengel  
Thomas Kettenbach  
Werner Schaffhauser  
Stefan Käck

Die Ausschussvorsitzende Ursula Worms eröffnet um 20:30 Uhr die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Sie stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung vom 25. Oktober 2017 und die Beschlussfähigkeit fest.

Sie stellt fest, dass die Niederschrift über die 12. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 5. September 2017 allen Mitgliedern des Ausschusses zugegangen ist. Einwendungen werden nicht erhoben, die Niederschrift gilt somit als genehmigt.

**Punkt 1****Informationen der Verwaltung**

---

Es liegen keine aktuellen Informationen vor.

**Punkt 2****Vorlage des Magistrats****an den Haupt- und Finanzausschuss****betreffend Zustimmung zu Ehrungen nach der Ehrenordnung****- DR. Nr. 281 - (HFA)**

---

Ohne Aussprache wird einstimmig wie folgt beschlossen:

*„Der Haupt- und Finanzausschuss stimmt der Verleihung*

- a. der Rathausplakette in Gold an Wolfgang Jakobi*
- b. der Verleihung der Rathausplakette in Silber an Franka Novak, Seckin Tozoglu und Agustin Martin-Pelaez*

*zu.“*

**Punkt 3****Vorlage des Magistrats****betreffend Erstellung eines integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK)****- DR. Nr. 282 - (HFA)**

---

Zur Vorlage äußern sich Herr Abicht und Frau Bender. Nachfragen hierzu beantworten der Bürgermeister und Herr Kettenbach.

Die Vorlage wird dann einstimmig zur Zustimmung empfohlen.

**Punkt 4****Vorlage des Magistrats****betreffend Überprüfung der wirtschaftlichen Betätigung gemäß § 121 Abs. 7 Hessische Gemeindeordnung (HGO)****- DR. Nr. 285 - (HFA)**

---

Nach einer kurzen Äußerung von Herrn Abicht wird die Vorlage einstimmig zur Zustimmung empfohlen.

**Punkt 5****Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen****betreffend Entschuldung der hessischen Kommunen von Kassenkrediten****- DR. Nr. 293 - (HFA)**

---

Der Antrag wird durch Frau Bender begründet. Zur Sachlage äußert sich der Bürgermeister, der darauf hinweist, dass bereits im Sinne des Antrags verfahren wurde.

Weiter äußern sich Herr Muth und Frau Bender. Der Vorschlag von Frau Bender, den Antrag im Ausschuss zu belassen wird mehrheitlich abgelehnt.

Sodann wird der Antrag einstimmig zur Ablehnung empfohlen.

**Punkt 6**  
**Antrag der SPD-Fraktion**  
**betreffend Transparenz und Kommunikation**  
**- DR. Nr. 295 - (HFA)**

---

Herr Abicht begründet den Antrag seiner Fraktion.

Zum Antrag äußert sich zunächst der Bürgermeister.

An der Aussprache beteiligen sich die Ausschussmitglieder Muth, Minnert, Torka, Abicht, Winterstein und Worms.

Sodann wird der Antrag bei Zustimmung von SPD und Grünen und Ablehnung von CDU, FDP und FWG mehrheitlich zur Ablehnung empfohlen.

**Punkt 7**  
**Antrag der CDU-Fraktion**  
**betreffend Namensgebung Stadthalle**  
**- DR. Nr. 310 - (HFA)**

---

Der Antrag wird durch Herrn Minnert begründet. Frau Sellman regt an, die Namensnennung eventuell in „Bäcker Herbert“ zu verändern. Der Bürgermeister berichtet, dass Herr Herbert ihm zu Lebzeiten signalisiert hat, den Namen „Gerd Herbert“ zu verwenden.

Weiter äußern sich Frau Bender und der Bürgermeister.

Der Antrag wird dann einstimmig zur Zustimmung empfohlen.

Die Ausschussvorsitzende schließt um 21:20 Uhr die Sitzung.

Hattersheim am Main, 2. November 2017

Ursula Worms  
Vorsitzende

Ulrich Löffelholz  
Schriftführer